

## RAPORTO PRI LA AGADO DE EEU EN 2007

En jaro 2007 du novaj landoj eniris EU-n kaj tiel Esperanto-organizoj de Bulgario kaj Rumanio fariĝis kandidatasocioj por EEU. Tamen ili ankoraŭ ne aliĝis. Okazis nur interparoloj kun la bulgara reprezentanto dum la EEU-kongreso, kiu opiniis ke BEA baldaŭ aliĝos. Okazis interparoloj kun la Estona Esperanto-asocio, kiu ankaŭ promesis aliĝi. Slovenia Esperanto-Ligo decidis ne aliĝi al EEU, malgraŭ tio ke ĝuste en Slovenio okazis la plej gravaj atingoj.

La kotizon ne pagis regule pluraj landaj asocioj kaj la pagdisciplino mankas ĉe pluraj novaliĝintaj landoj de post 2005.

La financoj tamen pozitive evoluis dank al la unua pli granda subvencio, kiun EEU ricevis de EU por projekto kiun ni realigis kadre de la EEU-kongreso en Maribor.

La ĉefaj elspezoj rilatis al pago de du partatempaj laborantoj: prizorganto de la retpaĝaro Peter Baláž kaj redaktorino de Eŭropa Bulteno Vesna Obradović. Ekde julio elspezoj rilatis ankaŭ al la projekto »Alieco kiel valoro«, kies unua parto estis la konferenco »Interkultura dialogo kaj komunikado« en Maribor. Pro la manko de regulaj enspezoj, ekde oktobro Peter Baláž ne plu estas pagata, sed ni enpostenigis Maja Tišljar kiel efektiviganton de la laboroj por la projekto, por kiu laboro estis antaŭvidita parto de la subvencio. Ŝi ankaŭ transprenis laborojn rilatajn al la slovena prezidado de EU (aperigadon de monata aparta Informilo). Ĉiuj planitaj eroj de nia laboro estis realigitaj. Ni aperigis 12 numerojn de Eŭropa Bulteno en elektronika formo, kiuj estas legeblaj ĉe [www.europo.eu](http://www.europo.eu) (kaj [www.lingvo.org/bulteno](http://www.lingvo.org/bulteno) kaj [www.gazetejo.org](http://www.gazetejo.org) ).

Ni distribuis helpe de Margareta Handzlik al EU-parlamentanoj (732 personoj) en junio leteron kun la invito partopreni en EEU-kongreso en Maribor kaj en ties konferenco »Interkultura dialogo kaj komunikado« en ĉiuj naciaj lingvoj (20).

Preparante la EEU-kongreson en la unua duono de la jaro ni havis plurajn kontaktojn kun gravaj politikistoj en Slovenio: ni plu kontaktis vicprezidanton de la slovena parlamento Marko Pavliha, kiu dufoje intervenis en la Slovena Parlamento. En januaro la slovena registaro traktis lian proponon ke Slovenio en 2008 proponu al Eŭropa Komisiono starigon de nova fonduso kiu financus libervolan edukon de poreŭropa konscio kaj tolero, kies parto estus lernado de Esperanto kaj decidis subteni tiun iniciaton. En majo li pledis por Esperanto okaze de traktado de la leĝo pri defendo de la slovena lingvo. Aŭguste li sendis plian iniciaton al la parlamento petante la registaron trakti la konkludojn de EEU-kongreso en Maribor, kiu ankaŭ estis traktita, sed bedaŭrinde la registaro subtenis nur la punkton jam antaŭe prezentitan. Ni kontaktis ankaŭ EU-parlamentaninon el Slovenio Ljudmila Novak, kiu partoprenis en la kongreso en Maribor kaj aktive kunlaboris kun EEU preparante specialan ekspozicion pri Esperanto en Eŭropa Parlamento en Bruselo okazonta en 2008.

Baze de la konkludoj de la Bratislava konferenco de Viŝegradaj landoj okazinta en 2006 ni restis en kontakto kun slovaka vicprezidanto Ĉaplovič, kiu sendis en printempo leteron al eŭropaj ministroj pri kulturo kaj edukado kaj al Eŭropa Komisiono petante organizi registarnivelan konferencon pri lingva politiko en EU. Sen ligo al EEU okazis plia nova iniciato de itala parlamentano Capato trakti Esperanton en la itala parlamento. Speciala grupo de libervolaj tradukistoj gvidata de Leo De Cooman konstante tradukadis la plej interesajn intervenojn en la blogo de Eŭropa Komisionanino Margot Wallstrom al Esperanto kaj per ĝi al deko da aliaj lingvoj kaj aperigadis tion en la blogo. Tie aperis pluraj poresperantaj intervenoj. Nobelpremiito doktoro Reinhard Selten estis invitita al solenaĵo en la Eŭropa Parlamento okaze de la 50-jariĝo de EU la 9-an de majo en Bruselo kie li publike pledis por Esperanto.

Ni sendis invitleteron partopreni en EEU-kongreso al komisionano por lingvoj Leonard Orban. Ni ankaŭ kontaktis Komisionanon de Europa Komisiono Janez Potočnik, post la kongreso kaj li afable petis la kongresajn dokumentojn kaj post la ricevo li proponis ke ni sendu la kongresan deklaron ankaŭ al komisionano Orban, kion ni ankaŭ faris.

Specialan politikan engaĝiĝon faris franca esperantisto Kristian Garino, kiu kandidatiĝis por la franca prezidanto okaze de printempaj prezidantbalotoj. Pro tio li havis plurajn radio-intervjuojn ankaŭ pri Esperanto.

La estrarano Peter Baláž kompletigadis ttt-pagaron por EEU kaj ĝi nun enhavas ĉiujn necesajn titolojn kaj informojn. La redaktorino Vesna Obradović prizorgis la kongresan ttt-pagaron [www.esperanto-maribor.si](http://www.esperanto-maribor.si), funkciis kiel kongresa sekretariino kaj redaktis la Eŭropan Bultenon.

Ni organizis kunsidon de la asembleo de EEU kadre de la kongreso en Maribor dum 2 kunvenoj (ferma kun 20 partoprenintoj kaj publika kun 140 partoprenintoj).

Okaze de Tago de gepatraj lingvoj de UNO EEU invitis landajn asociojn distribui apartan tiuteman afiŝon kiun ellaboris UEA kaj dank' al tio estis tradukitaj tiuj afiŝoj al ĉiuj mankantaj EU-lingvoj. Multaj asocioj dissendis ilin al lernejoj kaj diversaj sialandaj instancoj.

Okaze de eŭropa lingva tago en septembro la estraro invitis landajn asociojn festi ĝin per prelegoj kaj publikaj aranĝoj kiuj laŭeble koncentriĝos al la fenomeno de propedeŭtika valoro de Esperanto. Kelkaj landaj asocioj efektive okazigis tiaspecajn aranĝojn.

Etsuo Miyoshi ankaŭ ĉi-jare uzis monon por reklami E-on en Eŭropo kaj por pagi kostojn de partnereco de EEU en Eŭropa Forumo en Krynica (Pl). Por grandaj meritoj por Esperanto en Eŭropo EEU-estraro atribuis al li specialan diplomon kaj plakedon proklaminte lin honora membro de EEU. Solene la diplomon transdonis Flory Witdoeck, vicprezidantino, al E. Miyoshi dum la UK aŭguste en Jokohamo.

La ĉefa atingo de EEU en 2007 estis tre sukcesa kongreso de EEU okazinta inter la 28-a de julio kaj 4-a de aŭgusto en slovena urbo Maribor. Partoprenis 256 personoj el 29 landoj. La kongreso abundis de programeroj kulturaj, amuzaj, ekskursaj kaj laboraj. Du konferencoj paralelis: »Interkultura dialogo kaj komunikado« en kiu prelegis 10 prelegantoj inter kiuj du parlamentaninoj de EU-parlamento: Margareta Handzlik (Pl) kaj Ljudmila Novak (Si). Krome prelegis d-ro Hans Michael Maitzen (At), d-ro Seán Ó Riain (Ie), Zlatko Tišljár (Si), d-ro Vladimir Lariĉev (Ru), Vinko Ošlak (Si), d-rino Vera Barandovska (De), d-ro Francois Lo Giacomo (Fr) kaj Aleks Kadar (Fr). Ses prelegantoj prelegis pri la ĉeftemo de la kongreso: »Akvoj«: Jose Salguero – (Es), dr-o Manfred Westermayer (De), Vesna Obradović (Si), Normand Fleury (Ca), d-ro Endre Dudich (Hu) kaj d-rino Rafaela Oruena (Es). Okazis 3 teatraj spektakloj: de SEK el Zagrebo (Kroatio), de Saša Pilipović el Kragujevac (Serbio) kaj de Henri de Sabates el Francio kaj 4 koncertoj: de Attila Schimmer, Jomo, Georgo Handzlik kaj Solotronik. Okazis aro da ekskursoj inter ili ankaŭ faka ekskurso al Akvokondukila entrepreno de Maribor. La kongreso akceptis kongresan leteron kun 5 proponoj al la slovena registaro kaj la konferenco »Interkultura dialogo« akceptis deklaron. La dokumentoj estas legeblaj en oktobra numero de la Eŭropa Bulteno. Aperis ankaŭ kongresa libro kun artikolo pri la historio de EEU de Flory Witdoeck. La reago de slovenaj publikaj medioj estis ege kontentiga. Pli ol 20 gazetaj artikoloj, multaj anoncoj en la reto, minimume 3 televidaj raportoj kaj kelkdeko da raportoj en diversurbaj slovenaj radioj. En septembro okazis 15-minuta intervjuo kun Z. Tišljár en la tutslovena radio Val 202 kaj en oktobro 5-minuta intervjuo kun li en la Slovena Unua Televida Programo, elsendo Dobro jutro, ankaŭ vidita en la tuta lando.

Dua centra sukceso de EEU estis ricevo de la unua subvencio de EU (Programo Kulturo kaj Edukado – Aktiva civitaneco) de preskaŭ 25.000 eŭroj por la projekto »Alieco kiel valoro«, kiun ellaboris la sekretario komence de la jaro kaj estis aprobita en junio.

Ĝia efektivigado okazadas inter julio 2007 kaj marto 2008) pro kio ni povis enoficigi novan oficiston en funkcio de teknika direktoro Maja Tišljár.

La estraro havis unu fizikan kunsidon (en Maribor julie) kaj 6 Skype-kunsidojn.

La estraranoj kaj delegitoj de EEU partoprenis en aro da internaciaj E-aranĝoj kaj en neesperantistaj lingvaj kaj politikaj konferencoj kiuj iamaniere traktis lingvajn temojn. La prezidanto Seán Ó Riain partoprenis en la Germana Esperanto-kongreso, en Hamburgo, en majo kaj havis solenan paroladon, la vicprezidantino Flory Witdoeckt partoprenis en la sveda landa kongreso 17-20.05.2007 kaj prelegis pri: »De Eŭropo al Eŭropa Unio« kaj »Eŭropa Esperanto-Unio« (de 1965 ĝis nun), la sekretario Zlatko Tišljár partoprenis en hispana Esperanto-kongreso en Palos de la Frontera junie kaj prelegis pri Eŭropa identeco, la estrarano Petro Baláž partoprenis en konsultiĝo de esperantistaj organizoj el mezeŭropaj landoj en Martin (Slovakio) kaj d-ro Rudolf Fischer en grava konferenco de Eŭropa Unio en Berlino pri komunika problemoj.

En Kopenhago estis organizita lingva festivalo en septembro prezentanta 20 lingvojn, kiun organizis Ileana Schroeder.

En Strasburgo la turistaj ŝipoj enkondukis apud aliaj lingvoj ankaŭ Esperanton por klarigoj dum vizito de la urbo.

La prezidanto Seán Ó Riain kaj la estrarano Peter Baláž partoprenis en Ekonomia Forumo de Orienta Eŭropo en Krynica (Pollando) septembre, kie EEU havis sian apartan sesion pri la temo »Eŭropo: krizo, ŝanĝoj aŭ ŝanco« kaj sian standon. Tiel la duan fojon EEU estis partnero de la grava aranĝo dank al la organizantino Halina Komar. En la aranĝo en kiu partoprenis pli ol 1500 politikistoj kaj ekonomiistoj el dudeko da landoj, inter ili 2 eksaj ŝtatestroj (Havel, Kwasniewski), pri Esperanto parolis, Seán Ó Riain, Barbara Despiney, nobelpremiito d-ro Reinhard Selten, Etsuo Miyoshi, Witold Stepniewski kaj Aida Ĉizikaite.

Flory Witdoeckt kaj Maja Tišljár partoprenis novembre en kunsido de FAIB (Asocio kiu unuigas pli ol 200 internaciajn asociojn registritajn en Belgio ) kaj reprezentis EEU. Ili preparolis ankaŭ luon de buroo por EEU en 2008.

Administra laboro estis sufiĉe pli ampleksa ol ĝis nun. Printempe necesis ellabori kompleksan projekton kaj efektivigi necesajn kontaktojn por povi efektivigi la kondiĉojn kaj aŭtune la aferon denove realigis nova teknika direktorino Maja Tišljár ellaborinte projekton por eventuala subvencio pri financado de la oficejo kaj oficisto de EEU.

Zlatko Tišljár, sekretario